



ESPAÑOL - PASO 1: CONFIGURE SU TELEVISOR

LA MAYORÍA DE LOS TELEVISORES PHILIPS MÁS MODERNOS DEBEN FUNCIONAR DIRECTAMENTE.

Tras colocar las pilas, pruebe algunas teclas y, si funcionan, su mando a distancia estará listo. En caso contrario, realice los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas ROJA + AZUL hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

2. Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la tecla POWER hasta que se apague el televisor. El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. Tan pronto como se apague el televisor, suelte la tecla POWER. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

PASO 2: SI EL PASO 1 NO FUNCIONA COMO SE ESPERA

¿HAY ALGUNAS TECLAS QUE NO FUNCIONAN COMO SE ESPERA?

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

1. Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas ROJA + AZUL hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

2. Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, HOME). El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla, suelte la tecla. El LED parpadeará dos veces: su mando estará listo para su uso.

FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

3. Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas ROJA + AZUL hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

4. Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente. El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla, suelte la tecla. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso. Si hay alguna tecla que no funciona, repita los pasos 3 y 4.

FIN

APRENDIZAJE

EMPIECE: programe una nueva función en su mando

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de su mando a distancia original, siempre que funcione.

1. Coloque el mando a distancia One For All sobre una superficie plana.

2. Para aprender: Mantenga pulsadas las teclas VERDE + AMARILLA hasta que el LED parpadee dos veces.

3. Pulse 975. El LED parpadeará dos veces.

4. Pulse la tecla que desea aprender en el mando a distancia One For All, como por ejemplo, la tecla VOL +.

5. Pulse la tecla que desea aprender en el mando a distancia original, como por ejemplo, la tecla VOL + de su mando a distancia AUDIO.

6. Dos parpadeos: correcto. Repita a partir del paso 4 para aprender más teclas. Parpadeo largo: intente de nuevo desde el paso 4.

7. Cuando haya programado todas las teclas que necesita, mantenga pulsada la tecla OK durante 3 segundos. El LED parpadeará dos veces.

FIN

CÓMO ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA

- 1. Mantenga pulsadas las teclas VERDE + AMARILLA hasta que el LED parpadee dos veces.
2. PULSE 976.
3. Pulse dos veces la tecla que hay que desprogramar. El LED parpadeará dos veces y la tecla volverá a su función original.

PORTUGUÊS - PASSO 1: CONFIGURE A SUA TELEVISÃO

A MAIORIA DAS TELEVISÕES PHILIPS MAIS RECENTES DEVE FUNCIONAR DE IMEDIATO.

Depois de meter pilhas, teste alguns botões e, se estes funcionarem, o seu comando está pronto. Se não, siga os passos seguintes:

1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões VERMELHO + AZUL pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

2. Aponte para a TV e mantenha o botão POWER pressionado até a TV se desligar. O comando enviará um sinal diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o botão POWER. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

PASSO 2: SE O PASSO 1 NÃO FUNCIONAR COMO O ESPERADO

HÁ ALGUNS BOTÕES QUE NÃO ESTÃO A FUNCIONAR COMO O ESPERADO?

Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

1. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões VERMELHO + AZUL pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

2. Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não estão a funcionar correctamente. O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos. Quando a função correcta aparecer no ecrã, largue o botão. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

3. Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões VERMELHO + AZUL pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

4. Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não estão a funcionar correctamente. O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos. Quando a função correcta aparecer no ecrã, largue o botão. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

APRENDER

INÍCIO: programe uma nova função com o seu comando

O seu comando One For All pode aprender qualquer função do seu comando original (funcional).

1. Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente.

2. Para programar: Mantenha os botões VERDE + AMARELO pressionados até o LED piscar duas vezes.

3. Pressione 975. O LED piscará duas vezes.

4. Pressione o botão do comando One For All que pretende aprender, por exemplo: o botão VOL +.

5. Pressione o botão no comando original que pretende aprender, por exemplo: o botão VOL + do seu comando de SOM.

6. Duas piscadelas: OK. Repita a partir do passo 4 para quaisquer botões que queira aprender. Piscadela longa: tente novamente a partir do passo 4.

7. Quando tiver programado todos os botões de que precisa, mantenha o botão OK pressionado durante 3 segundos. O LED piscará duas vezes.

CONCLUIR

COMO APAGAR UMA FUNÇÃO APRENDIDA

- 1. Mantenha os botões VERDE + AMARELO pressionados até o LED piscar duas vezes.
2. PREESSIONE 976.
3. Pressione o botão para repór duas vezes. O LED pisca duas vezes e o botão recuperará a função original.

ITALIANO - PASSAGGIO 1: CONFIGURAZIONE DEL TELEVISORE

LA MAGGIOR PARTE DEI PIÙ RECENTI TELEVISORI PHILIPS DOVREBBE FUNZIONARE DIRETTAMENTE.

Dopo aver inserito le batterie, provare alcuni tasti. Se funzionano, il telecomando è pronto per l'uso. In caso contrario seguire i passaggi successivi:

1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti ROSSO + BLU finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

2. Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio HOME). Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta, rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

PASSAGGIO 2: SE IL PASSAGGIO 1 NON FUNZIONA COME PREVISTO

ALCUNI TASTI NON FUNZIONANO COME PREVISTO?

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

1. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti ROSSO + BLU finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

2. Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio HOME). Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta, rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte e il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

3. Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti ROSSO + BLU finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

4. Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti. Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta, rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso. In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti ripetere i passaggi 3 e 4.

FINE

ACQUISIZIONE

INIZIO: ACQUISIZIONE DI UNA NUOVA FUNZIONE DEL TELECOMANDO

Il telecomando ONE FOR ALL può acquisire qualsiasi funzione dal telecomando originale (funzionante).

1. Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana.

2. Per acquisire una funzione: Tenere premuti i tasti VERDE + GIALLO finché il LED lampeggia 2 volte.

3. Premere 975. Il LED lampeggerà 2 volte.

4. Premere il tasto sul telecomando ONE FOR ALL su cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto VOL +.

5. Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto VOL + del telecomando AUDIO.

6. Due lampeggiamenti: ok. Ripetere dal passaggio 4 per qualsiasi altro tasto di cui si desidera acquisire una funzione. Lampeggiamento lungo: ripetere dal passaggio 4.

7. Una volta acquisite tutte le funzioni sui tasti necessari, premere e tenere premuto il TASTO OK per 3 secondi. Il LED lampeggerà 2 volte.

FINE

COME CANCELLARE UNA FUNZIONE ACQUISITA

- 1. Tenere premuti i tasti VERDE + GIALLO finché il LED lampeggia 2 volte.
2. PREMERE 976.
3. Premere il tasto per effettuare il reset 2 volte. Il LED lampeggerà 2 volte e il tasto riprenderà la funzione originale.

NEDERLANDS - STAP 1: UW TELEVISIE INSTELLEN

DE MEESTE NIEUWE PHILIPS-TV'S WERKEN DIRECT.

Plaats de batterijen en probeer een paar toetsen uit. Als deze werken, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Zo niet, dan voert u de volgende stappen uit:

1. Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de RODE EN BLAUWE toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

2. Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de AAN/UIT-TOETS ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

STAP 2: ALS STAP 1 NIET DE VERWACHTE RESULTATEN OPLEVERT

WERKEN BEPAALDE TOETSEN NIET ZOALS VERWACHT?

Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

1. Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de RODE EN BLAUWE toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

2. Richt de afstandsbediening op de televisie en houd één van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld HOME). De afstandsbediening stuurt elke 3 seconden een signaal. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

3. Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de RODE EN BLAUWE toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

4. Richt de afstandsbediening op de televisie en houd één van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld HOME). De afstandsbediening stuurt elke 3 seconden een signaal. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

Als sommige toetsen nog steeds niet goed werken, herhaalt u stappen 3 en 4.

LEREN

BEGIN: LEER UW AFSTANDSBEDIENING EEN NIEUWE FUNCTIE

Uw One For All-afstandsbediening kan elke functie van uw originele (werkende) afstandsbediening leren.

1. Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond.

2. Om te leren: Houd de GROENE EN GELE toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.

3. Druk op 975. Het lampje knippert twee keer.

4. Druk op de toets op de One For All-afstandsbediening die u wilt leren, bijvoorbeeld de toets VOL +.

5. Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geleerd, bijvoorbeeld de toets VOL + van uw audioafstandsbediening.

6. Twee keer knipperen: ok. Herhaal vanaf stap 4 als u meer toetsen wilt leren. Lang knipperen: probeer nogmaals vanaf stap 4.

7. Wanneer u alle toetsen hebt geleerd, houdt u de toets OK gedurende 3 seconden ingedrukt. Het lampje knippert twee keer.

EINDE

EEN GELEERDE FUNCTIE VERWIJDEREN

- 1. Houd de GROENE EN GELE toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.
2. DRUK OP 976.
3. Druk twee keer op de toets die u wilt verwijderen. Het lampje knippert twee keer en de originele functie van de toets wordt hersteld.